

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25078073									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Tragen Sie beim Umgang mit Modelliermasse oder Bastelbeton geeignete Schutzhandschuhe, um Hautreizungen oder allergische Reaktionen zu vermeiden. Waschen Sie Ihre Hände gründlich nach dem Kontakt mit den Materialien.	When handling modeling clay or craft concrete, wear suitable protective gloves to avoid skin irritation or allergic reactions. Wash your hands thoroughly after contact with the materials.	Portez des gants de protection appropriés lors de la manipulation de la pâte à modeler ou du béton artisanal pour éviter les irritations cutanées ou les réactions allergiques. Lavez-vous soigneusement les mains après tout contact avec les matériaux.	Indossare guanti protettivi adeguati quando si maneggia l'argilla da modellare o il cemento artigianale per evitare irritazioni della pelle o reazioni allergiche. Lavarsi accuratamente le mani dopo il contatto con i materiali.	Draag geschikte beschermende handschoenen bij het hanteren van boetseerlei of ambachtelijk beton om huidirritatie of allergische reacties te voorkomen. Was uw handen grondig na contact met de materialen.	Utilice guantes protectores adecuados cuando manipule arcilla para modelar u hormigón para manualidades para evitar irritación de la piel o reacciones alérgicas. Lávese bien las manos después del contacto con los materiales.	Při manipulaci s modelovací hlinou nebo řemeslným betonem používejte vhodné ochranné rukavice, aby nedošlo k podráždění pokožky nebo alergickým reakcím. Po kontaktu s materiály si důkladně umyjte ruce.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete glinom za modeliranje ili betonom kako biste izbjegli iritaciju kože ili alergijske reakcije. Nakon kontakta s materijalima temeljito operite ruke.	Nosite odgovarajuće zaštitne rukavice kada rukujete glinom za modeliranje ili betonom kako biste izbjegli iritaciju kože ili alergijske reakcije. Nakon kontakta s materijalima temeljito operite ruke.	Viseljen megfelelő védőkesztyűt modellagyag vagy kézműves beton kezelésekor, hogy elkerülje a bőrirritációt és az allergiás reakciókat. Az anyagokkal való érintkezés után alaposan mosson kezet.
Lagern Sie Modelliermasse und Bastelbeton an einem trockenen Ort und verschließen Sie die Verpackung nach jedem Gebrauch, um das Austrocknen und die Verschmutzung zu vermeiden.	Store modeling clay and craft concrete in a dry place and close the packaging after each use to avoid drying out and contamination.	Conservez la pâte à modeler et le béton artisanal dans un endroit sec et fermez l'emballage après chaque utilisation pour éviter le dessèchement et la contamination.	Conservare l'argilla da modellare e il cemento in un luogo asciutto e chiudere la confezione dopo ogni utilizzo per evitare che si seccino e si contaminino.	Bewaar boetseerlei en knutselbeton op een droge plaats en sluit de verpakking na elk gebruik om uitdroging en vervuiling te voorkomen.	Guarde la arcilla para modelar y el hormigón para manualidades en un lugar seco y cierre el embalaje después de cada uso para evitar que se seque y se contamine.	Modelovací hmotu a řemeslný beton skladujte na suchém místě a po každém použití obal uzavřete, abyste zabránili vysychání a kontaminaci.	Čuvajte glinu za modeliranje i beton za izradu na suhom mjestu i zatvorite ambalažu nakon svake uporabe kako biste spriječili isušivanje i kontaminaciju.	Čuvajte glinu za modeliranje i beton za izradu na suhom mjestu i zatvorite ambalažu nakon svake uporabe kako biste spriječili isušivanje i kontaminaciju.	A modellező agyagot és a kézműves betont száraz helyen tárolja, és minden használat után zárja le a csomagolást, hogy megakadályozza a kiszáradást és a szennyeződést.
Vermeiden Sie das Einatmen von Dämpfen, insbesondere wenn Modelliermasse oder Bastelbeton erhitzt werden. Arbeiten Sie in gut belüfteten Bereichen und verwenden Sie bei Bedarf eine Atemschutzmaske.	Avoid breathing fumes, especially when heating modeling clay or craft concrete. Work in well-ventilated areas and use a respirator if necessary.	Évitez de respirer les fumées, en particulier lorsque vous chauffez de la pâte à modeler ou du béton artisanal. Travaillez dans des endroits bien ventilés et utilisez un respirateur si nécessaire.	Evitare di respirare i fumi, soprattutto quando si riscalda l'argilla da modellare o il cemento artigianale. Lavorare in aree ben ventilate e utilizzare un respiratore se necessario.	Vermijd het inademen van dampen, vooral bij het verwarmen van boetseerlei of ambachtelijk beton. Werk in goed geventileerde ruimtes en gebruik indien nodig een gasmasker.	Evite respirar los vapores, especialmente al calentar arcilla para modelar u hormigón para manualidades. Trabaje en áreas bien ventiladas y use un respirador si es necesario.	Vyvarujte se vdechování výparů, zejména při zahřívání modelovací hmoty nebo řemeslného betonu. Pracujte v dobře větraných prostorách a v případě potřeby použijte respirátor.	Izbjegavajte udisanje para, osobito kada zagrijavate glinu za modeliranje ili beton za izradu. Radite u dobro prozračenim prostorima i po potrebi koristite respirator.	Izbjegavajte udisanje para, osobito kada zagrijavate glinu za modeliranje ili beton za izradu. Radite u dobro prozračenim prostorima i po potrebi koristite respirator.	Kerülje a füst belélegzését, különösen modellagyag vagy kézműves beton melegítésekor. Jól szellőző helyen dolgozzon, és szükség esetén használjon légzőkészüléket.
Lagern Sie Bastelmaterialien an einem trockenen und sicheren Ort, fern von Hitzequellen oder direktem Sonnenlicht. Halten Sie sie auch außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.	Store craft materials in a dry and safe place, away from heat sources or direct sunlight. Also keep them out of the reach of children and pets.	Conservez les matériaux d'artisanat dans un endroit sec et sûr, à l'écart des sources de chaleur ou de la lumière directe du soleil. Gardez-les également hors de portée des enfants et des animaux domestiques.	Conserva i materiali artigianali in un luogo asciutto e sicuro, lontano da fonti di calore o luce solare diretta. Tenerli anche fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici.	Bewaar ambachtelijke materialen op een droge en veilige plaats, uit de buurt van warmtebronnen of direct zonlicht. Houd ze ook buiten het bereik van kinderen en huisdieren.	Guarde los materiales para manualidades en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de calor o luz solar directa. Manténgalos también fuera del alcance de los niños y las mascotas.	Skladujte řemeslné materiály na suchém a bezpečném místě, mimo zdroje tepla nebo přímého slunečního záření. Udržujte je také mimo dosah dětí a domácích zvířat.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece ili kućnih ljubimaca.	Čuvajte materijal za rukotvorine na suhom i sigurnom mjestu, daleko od izvora topline ili izravne sunčeve svjetlosti. Također ih držite izvan dohvata djece i kućnih ljubimaca.	Tárolja a kézműves anyagokat száraz és biztonságos helyen, hőforrásoktól és közvetlen napfénytől távol. Tartsa azokat gyermekektől és háziállatoktól távol.
Vermeiden Sie es, Bastelmaterialien mit kleinen Teilen, die verschluckt werden können, in die Nähe von Kleinkindern oder Haustieren zu bringen.	Avoid bringing craft materials with small parts that can be swallowed near small children or pets.	Évitez de placer des matériaux d'artisanat contenant de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement à proximité de jeunes enfants ou d'animaux domestiques.	Evitare di posizionare materiali artigianali con piccole parti che possono costituire pericolo di soffocamento vicino a bambini piccoli o animali domestici.	Plaats geen knutselmateriaal met kleine onderdelen die verstikkingsgevaar kunnen opleveren in de buurt van kleine kinderen of huisdieren.	Evite colocar materiales de manualidades con piezas pequeñas que puedan representar un peligro de asfixia cerca de niños pequeños o mascotas.	Neumisťujte řemeslné materiály s malými částmi, které mohou představovat nebezpečí udušení, v blízkosti malých dětí nebo domácích zvířat.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Izbjegavajte postavljanje materijala za rukotvorine s malim dijelovima koji mogu predstavljati opasnost od gušenja u blizini male djece ili kućnih ljubimaca.	Kerülje a kisméretű alkatrészeket tartalmazó kézműves anyagokat, amelyek fulladásveszélyt jelenthetnek kisgyermekek vagy háziállatok közelébe.
Beachten Sie mögliche allergische Reaktionen auf bestimmte Bastelmaterialien, insbesondere bei Personen mit bekannten Allergien oder Empfindlichkeiten.	Be aware of possible allergic reactions to certain craft materials, especially for people with known allergies or sensitivities.	Soyez conscient des réactions allergiques possibles à certains matériaux artisanaux, en particulier chez ceux qui ont des allergies ou des sensibilités connues.	Sii consapevole delle possibili reazioni allergiche a determinati materiali artigianali, soprattutto in quelli con allergie o sensibilità note.	Houd rekening met mogelijke allergische reacties op bepaalde ambachtelijke materialen, vooral bij materialen met bekende allergieën of gevoeligheden.	Esté atento a posibles reacciones alérgicas a ciertos materiales artesanales, especialmente en aquellos con alergias o sensibilidades conocidas.	Buďte si vědomi možných alergických reakcí na určité řemeslné materiály, zejména u osob se známými alergiemi nebo citlivostí.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću.	Budite svjesni mogućih alergijskih reakcija na određene materijale za rukotvorine, osobito kod onih s poznatim alergijama ili osjetljivošću.	Legyen tisztában bizonyos kézműves anyagokkal szembeni lehetséges allergiás reakciókkal, különösen azoknál, akiknél ismert az allergiás vagy érzékenység.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 25078073									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.